



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 09.03.2001  
KOM(2001) 128 slutlig

2001/0070 (ACC)

VOLYM VII

Förslag till

**RÅDETS BESLUT**

**om gemenskapens ståndpunkt i associeringsrådet beträffande Republiken Polens deltagande i Kultur 2000-programmet**

(framlagt av kommissionen)

## MOTIVERING

Vid Europeiska rådets möte i Helsingfors i december 1999 bekräftades den utvidgningsprocess som inleddes vid Europeiska rådets möte i Luxemburg i december 1997. Den förstärkta strategi inför anslutningen som fastställdes 1997 befästes också. En viktig beståndsdel i denna strategi är att de tretton kandidatländerna skall få delta i gemenskapens program.

När det gäller de tio central- och östeuropeiska kandidatländerna, innehåller deras respektive Europaavtal bestämmelser om deras deltagande i gemenskapens program. Enligt Europaavtalen skall villkoren och de närmare bestämmelserna för dessa länders deltagande fastställas av respektive associeringsråd.

Kultur 2000-programmet är ett nytt program som antogs den 14 februari 2000, men de central- och östeuropeiska länderna har alla deltagit i ett eller flera av gemenskapens tidigare kulturprogram (Ariadne, Kalejdoskop och Rafael) under 1998 eller 1999. Dessa länders deltagande i programmen har varit en viktig del av deras förberedelser inför anslutningen.

I artikel 7 i Europaparlamentets och rådets beslut nr 508/2000/EG av den 14 februari 2000 om upprättande av Kultur 2000-programmet finns bestämmelser för de central- och östeuropeiska ländernas deltagande i programmet. Samtliga länder i Central- och Östeuropa har bekräftat att de önskar delta i de nya programmen från och med år 2001 och att de önskar finansiera sitt ekonomiska bidrag med medel dels från den nationella budgeten dels från sin årliga Phare-tilldelning. Enligt slutsatserna från Europeiska rådets möte i Luxemburg den 12 och 13 december 1997 ökar dessa länders egna ekonomiska bidrag stadigt.

Huvudpunkterna i associeringsrådets förslag till beslut är följande:

- Projekt och initiativ som läggs fram av deltagare från de central- och östeuropeiska länderna skall omfattas av samma villkor, regler och förfaranden när det gäller dessa program som när det gäller medlemsstaterna, särskilt i fråga om inlämnande, bedömning och urval av ansökningar och projekt.
- De central- och östeuropeiska länderna kommer varje år att betala ett bidrag till programmet i enlighet med associeringsrådets beslut. Detta bidrag kommer inte att återbetalas till de central- och östeuropeiska länderna i slutet av året om resultaten av åtgärderna inte motsvarar de bidrag som betalats in.
- I enlighet med slutsatserna från Europeiska rådets möte i Luxemburg kommer de central- och östeuropeiska länderna att inbjudas att delta som observatörer i de möten som anordnas av programkommittén för Kultur 2000-programmet när det gäller de punkter som berör dem.
- Beslutet kommer att så länge programmet pågår och träda i kraft samma dag som det antas.

Om associeringsrådets beslut antas så snart som möjligt, får kandidatländerna möjlighet att utan avbrott fortsätta att delta i gemenskapens nätverk och annan verksamhet som rör kultur.

Rådet uppmanas därför att anta det bifogade förslaget till beslut om gemenskapens ståndpunkt inom associeringsrådet beträffande Polens deltagande i Kultur 2000-programmet.

Förslag till

## **RÅDETS BESLUT**

### **om gemenskapens ståndpunkt i associeringsrådet beträffande Republiken Polens deltagande i Kultur 2000-programmet**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 151 i förening med artikel 300.2 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Tilläggsprotokollet till Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Polen, å andra sidan, slöts genom rådets och kommissionens beslut av den 4 december 1995.
- (2) Enligt artikel 1 i tilläggsprotokollet får Polen delta i gemenskapens ramprogram, särskilda program, projekt eller andra åtgärder, särskilt på kulturområdet, och enligt artikel 2 skall villkoren för Polens deltagande i denna verksamhet fastställas av associeringsrådet.
- (3) I Europaparlamentets och rådets beslut nr 508/2000/EG av den 14 februari 2000 om upprättande av Kultur 2000-programmet<sup>1</sup>, särskilt artikel 7 i detta, fastställs det att Kultur 2000-programmet skall vara öppet för de central- och östeuropeiska kandidatländernas deltagande i enlighet med de villkor som anges i Europaavtalet, tilläggsprotokollen och i de beslut som fattas av respektive associeringsråd.

---

<sup>1</sup> EGT 63, 10.03.2000, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Gemenskapen skall i det associeringsråd som inrättats genom Europaavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Polen, å andra sidan, beträffande Polens deltagande i Kultur 2000-programmet inta den ståndpunkt som framgår av det utkast till associeringsrådets beslut som bifogas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar*  
*Ordförande*

Utkast

**ASSOCIERINGSRÅDETS BESLUT NR .../2001**

**mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och  
Republiken Polen, å andra sidan**

**om villkoren för Republiken Polens deltagande i  
Kultur 2000-programmet**

ASSOCIERINGSRÅDET HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av tilläggsprotokollet till Europaavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Polen, å andra sidan, rörande Polens deltagande i gemenskapens program och särskilt artiklarna 1 och 2 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 1 i tilläggsprotokollet får Polen delta i gemenskapens ramprogram, särskilda program, projekt eller andra åtgärder, särskilt på kulturområdet.
- (2) Enligt artikel 2 skall villkoren för Polens deltagande på detta område fastställas av associeringsrådet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Polen skall delta i Kultur 2000-programmet på de villkor som fastställs i bilagorna I och II, vilka skall utgöra en integrerad del av detta beslut.

*Artikel 2*

Detta beslut skall gälla under den tid som Kultur 2000-programmet pågår, med början den 1 januari 2001.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas av associeringsrådet.

Utfärdat i Bryssel den

*På associeringsrådets vägnar  
Ordförande*

## **BILAGA I**

### **Villkor för Polens deltagande i programmet i Kultur 2000-programmet**

- (1) Om inte annat följer av bestämmelserna i detta beslut kommer Polen att delta i den verksamhet som genomförs inom ramen för Kultur 2000-programmet (nedan kallat "programmet") i enlighet med de mål, kriterier, förfaranden och tidsfrister som fastställs i Europaparlamentets och rådets beslut nr 508/2000/EG av den 14 februari 2000 genom vilket detta gemenskapsprogram inrättas.
- (2) Polen kommer varje år, för att få delta i programmet, att betala ett bidrag till Europeiska unionens allmänna budget enligt de villkor som anges i bilaga II. Om det är nödvändigt av hänsyn till utvecklingen av programmet eller till Polens förmåga att tillgodogöra sig stödet, har associeringskommittén rätt att anpassa detta bidrag för att undvika obalans i budgeten i samband med genomförandet av programmet.
- (3) Villkoren för inlämnande, bedömning och urval av ansökningar avseende institutioner, organisationer och enskilda personer i Polen som kan komma i fråga för programmet kommer att vara desamma som för institutioner, organisationer och enskilda personer i gemenskapen. När oberoende experter skall utses för att delta i projektutvärderingen enligt de relevanta bestämmelserna i besluten om inrättande av programmen, får kommissionen även överväga att utse polska experter.
- (4) För att säkerställa gemenskapsdimensionen i programmen kommer det att krävas att projekt och verksamhet omfattar minst en partner från en av gemenskapens medlemsstater för att kunna komma i fråga för ekonomiskt stöd från gemenskapen.
- (5) Det högsta belopp som betalas som stöd till de kulturella kontaktpunkternas verksamhet får inte överstiga 50 % av den totala budgeten för deras verksamhetsprogram.
- (6) Utan att det påverkar Europeiska gemenskapernas kommissions och Europeiska gemenskapernas revisionsrätts ansvar i samband med övervakningen och utvärderingen av Kultur 2000-programmet enligt beslutet (artikel 8), kommer Polens deltagande i programmet att kontinuerligt följas upp inom ramen för ett partnerskap mellan Europeiska gemenskapernas kommission och Polen. Polen skall lämna de rapporter som krävs till kommissionen och delta i andra särskilda åtgärder som gemenskapen anger i detta sammanhang.
- (7) I överensstämmelse med gemenskapens budgetförordningar skall avtal som ingås med eller av polska organ innehålla bestämmelser om att kommissionen och revisionsrätten skall utföra eller låta utföra kontroller och revisioner. De finansiella revisionerna kan utföras i syfte att kontrollera dessa organs inkomster och utgifter i samband med avtalsenliga åtaganden gentemot gemenskapen. I en anda av samarbete och ömsesidigt intresse skall de behöriga myndigheterna i Polen tillhandahålla det rimliga och genomförbara stöd som är nödvändigt för, eller som kan underlätta, utförandet av sådana kontroller och revisioner.

- (8) Utan att det påverkar tillämpningen av de förfaranden som avses i artikel 5 i Europaparlamentets och rådets beslut nr 508/2000/EG om upprättande av Kultur 2000-programmet kommer polska företrädare att inbjudas att delta som observatörer i programkommittéernas möten när det gäller de punkter som berör dem. De polska företrädarna skall inte delta i dessa möten när det gäller de övriga punkterna eller i samband med omröstning.
- (9) Det språk som skall användas i alla typer av kontakter med kommissionen när det gäller ansökningsförfaranden, avtal, rapporter som skall lämnas in och andra administrativa förfaranden inom ramen för programmen skall vara ett av gemenskapens officiella språk.
- (10) Gemenskapen och Polen kan när som helst med tolv månaders varsel skriftligen säga upp verksamhet som omfattas av detta beslut. Projekt och verksamhet som pågår vid tidpunkten för uppsägningen skall fortsätta till dess att de slutförts enligt de villkor som anges i detta beslut.

## **BILAGA 2**

### **Republiken Polens ekonomiska bidrag till Kultur 2000-programmet**

1. Det ekonomiska bidrag som Polen skall betala till Europeiska unionens budget för att få delta i Kultur 2000-programmet kommer att vara följande (i euro):

År 2001	År 2002	År 2003	År 2004
1 546 225	1 546 225	1 546 225	1 546 225

2. Polen kommer att betala det bidrag som anges ovan med medel dels från den polska nationella budgeten, dels från Polens nationella Phare-program. Enligt det särskilda programplaneringsförfarandet för Phare kommer de erforderliga Phare-medlen att överföras till Polen med stöd av en särskild finansieringsöverenskommelse. Dessa medel kommer tillsammans med den del som tas från Polens statsbudget att utgöra Polens nationella bidrag från vilket Polen kommer att göra betalningar på grundval av kommissionens årliga betalningsinfordran.

3. Phare-medel kommer att begäras enligt följande tidsplan:

År 2001	År 2002	År 2003	År 2004
1 370 304	1 301 789	1 137 352	1 068 837

Den resterande delen av Polens bidrag kommer att täckas med medel från Polens statsbudget.

4. Budgetförordningen för Europeiska unionens allmänna budget kommer att gälla, framför allt vad avser förvaltningen av Polens bidrag.

Resekostnader och kostnader för uppehälle som företrädare och experter från Polen har i samband med deltagandet som observatörer i de kommittéer som avses i punkt 8 i bilaga I, eller i samband med andra möten som rör genomförandet av programmen, skall betalas av kommissionen på samma grundval och i enlighet med de förfaranden som nu tillämpas för icke-nationella experter från Europeiska unionens medlemsstater.

5. När detta beslut träder i kraft och därefter i början av varje år kommer kommissionen att sända en betalningsinfordran till Polen motsvarande dess bidrag till programmets budget enligt detta beslut.

Detta bidrag skall anges i euro och betalas in på ett bankkonto i euro som kommissionen har öppnat.



Polen skall betala sitt bidrag enligt betalningsinfordran

- senast den 1 maj när det gäller den del som finansieras med medel från dess nationella budget, under förutsättning att kommissionen skickar ut sin betalningsinfordran före den 1 april, eller senast en månad efter det att betalningsinfordran har skickats ut, om detta sker senare,
- senast den 1 maj när det gäller den del som finansieras med Phare-medel, under förutsättning att motsvarande belopp vid den tidpunkten har skickats till Polen, eller senast 30 dagar efter det att dessa medel har sänts till Polen.

Vid försenad inbetalning av bidraget skall Polen betala dröjsmålsränta på utestående belopp från förfallodagen. Räntesatsen skall vara den räntesats som Europeiska centralbanken tillämpar för sina transaktioner i euro den dag då bidraget förfaller till betalning med ett tillägg av 1,5 procentenheter.

## **FINANSIERINGSÖVERSIKT**

### **1. ÅTGÄRDENS BETECKNING**

Polens deltagande i Kultur 2000-programmet.

### **2. BERÖRD BUDGETPOST**

B7-030 Ekonomiskt bistånd till de associerade länderna i Central- och Östeuropa  
6091 Inkomster från de associerade central- och östeuropeiska ländernas deltagande i gemenskapsprogram.

### **3. RÄTTSLIG GRUND**

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 151 i förening med artikel 300.2 i detta.

Tilläggsprotokollet till Europaavtalet med Polen, som innehåller bestämmelser om deltagande i gemenskapens program.

Europaparlamentets och rådets beslut nr 508/2000/EG av den 14 februari 2000 om upprättande av Kultur 2000-programmet, särskilt artikel 7 i beslutet.

### **4. BESKRIVNING AV ÅTGÄRDEN**

#### **4.1 Allmänt mål**

Tilläggsprotokollet till Europaavtalet med Polen innehåller bestämmelser om Polens deltagande i gemenskapens program inom ett stort antal områden, bl.a. inom kulturområdet.

Landets deltagande i programmet kommer inte bara att bidra till att de bestämmelser i Europaavtalet som rör ekonomiskt och kulturellt samarbete genomförs, utan också till att det blir möjligt för Polen att bekanta sig med de förfaranden och metoder som tillämpas i samband med gemenskapens program.

Polen har redan tidigare deltagit i gemenskapens kulturprogram. Polens deltagande i dessa program har i överensstämmelse med kommissionens meddelande "Agenda 2000" av den 16 juli 1997 och slutsatserna från Europeiska rådets möte i Luxemburg varit en del av den förstärkta strategi inför anslutningen som hjälper landet att förbereda sig inför den kommande anslutningen till unionen.

Beslutsprocessen i samband med öppnandet av programmen inbegriper ett beslut av det associeringsråd som har inrättats mellan unionen och Polen.

Syftet med detta utkast till associeringsrådets beslut är att göra det möjligt för Polen att dra nytta av de möjligheter som erbjuds i Kultur 2000-programmet. I förslaget till beslut fastställs villkoren, framför allt för Polens ekonomiska bidrag och de praktiska arrangemangen för deltagande i programmet.

## **4.2 Period som omfattas av åtgärden och bestämmelser om förlängning**

Till dess att gemenskapsprogrammet upphör att gälla, dvs. till och med den 31.12.2004.

## **5. KLASSIFICERING AV UTGIFTER OCH INKOMSTER**

### **5.1 Icke-obligatoriska utgifter**

### **5.2 Differentierade anslag**

### **5.3 Typ av inkomster som avses**

Eftersom det i artikel 3 i tilläggsprotokollet anges att Polen självt skall täcka de kostnader som uppstår i samband med dess deltagande, kommer Polen att uppmanas att betala ett bidrag för att få delta i Kultur 2000-programmet. Eftersom det i samma artikel anges att gemenskapen kan betala ett tillägg till Polens bidrag, kommer Polen att bidra med endast en del från sin nationella budget. Resten av dess bidrag kommer att tas från dess nationella Phare-program. De erforderliga Phare-medlen kommer att debiteras budgetpost B7-030 och överförs till Polen med stöd av en särskild finansieringsöverenskommelse. Dessa medel kommer tillsammans med den del som tas från Polens statsbudget att utgöra Polens nationella bidrag, från vilket Polen kommer att göra betalningar på grundval av kommissionens årliga betalningsinfordran. Det totala bidraget, efter Polens betalning, kommer att överföras till budgetpost 6091 i EU:s budgetintäkter.

## **6. TYP AV UTGIFTER OCH INKOMSTER**

- Bidrag med 100 %.
- Bidrag till samfinansiering med andra finansieringskällor inom den offentliga eller privata sektorn.
- Ingen bestämmelse om att hela eller delar av gemenskapens bidrag skall återbetalas.
- När gäller inkomsterna, hänförs Polens bidrag för att täcka kostnaderna för dess deltagande till budgetpost 6091. Inkomsterna kommer att fördelas på utgiftsposterna för det berörda programmet och, i förekommande fall, de relevanta budgetposterna för driftskostnader. De beräknade totala inkomsterna anges under punkt 7.4.

## 7. BUDGETKONSEKVENSENS

### 7.1 Metod för att beräkna åtgärdens totala kostnad (samband mellan de enskilda och de totala kostnaderna)

Med utgångspunkt i tilläggsprotokollet till Europaavtalet med Polen gäller följande finansierings- och budgetbestämmelser för Kultur 2000-programmet: I Polens bidrag tas hänsyn till följande tre faktorer:

- De förutsebara driftskostnaderna, som har beräknats med utgångspunkt i programbudgeten och landets BNP med hänsyn tagen till köpkraftspariteten.
- Bidrag till en kulturell kontaktpunkt.
- De förutsebara administrativa kostnaderna för möten och tjänsteresor. Dessa beräknade administrativa kostnader uppgår varje år till 10 250 euro.

Polen kommer, som ett komplement till sin statsbudget, att använda en del av medlen från sitt årliga nationella Phare-program för att finansiera sitt bidrag till driftskostnaderna.

### 7.2 Kostnadernas fördelning mellan åtgärdens olika delar (i euro)

	2001	2002	2003	2004	Totalt
<b>Kultur 2000</b>	1 546 225	1 546 225	1 546 225	1 546 225	6 184 900
<b>Ursprung: Nationell budget</b>	175 921	244 436	408 873	477 388	1 306 618
därav administrativa kostnader del B (se punkt 7.3)	69 250	69 250	69 250	69 250	277 000
Därav administrativa kostnader del A (se punkt 10)	10 250	10 250	10 250	10 250	41 000
<b>Ursprung: Phare-medel</b>	1 370 304	1 301 789	1 137 352	1 068 837	4 878 282

### 7.3 Driftskostnader för undersökningar, experter m.m., vilka ingår i del B i budgeten

Anm.: Högst det belopp som står i proportion till de anslag av detta slag som EU:s femton medlemsstater ställer till förfogande för Kultur 2000-programmet, men inom gränserna för den del av bidraget som härrör från landets nationella budget.

### 7.4 Tidsplan för åtagande- och betalningsbemyndiganden

Belopp som skall debiteras budgetpost B7-030

	2000	2001	2002	2003	2004	TOTALT
<b>Åtagandebemyndiganden</b>	1 370 304	1 301 789	1 137 352	1 068 837		4 878 282
<b>Betalningsbemyndiganden</b>		1 370 304	1 301 789	1 137 352	1 068 837	4 878 282

Beräknade årliga inkomster:

Budgetpost 6091	2001	2002	2003	2004	TOTALT
Driftsdel	1 535 975	1 535 975	1 535 975	1 535 975	6 143 900
Administrativ del	10 250	10 250	10 250	10 250	41 000

## 8. BESTÄMMELSER OM BEDRÄGERIBEKÄMPNING

Alla kommissionens kontrakt, avtal och andra rättsliga åtaganden innehåller bestämmelser om kontrollbesök på plats av kommissionen och revisionsrätten. Bland annat är de som får stöd i samband med åtgärderna skyldiga att lämna in rapporter och finansieringsöversikter. Dessa bedöms mot bakgrund av sitt innehåll och mot bakgrund av om kostnaderna är berättigade enligt målen för gemenska finansieringen.

De bestämmelser om bedrägeribekämpning som gäller för de grundläggande budgetposterna gäller också för denna post efter anpassning till situationen i länderna i Centraleuropa.

## 9. ANALYS AV KOSTNADSEFFEKTIVITET

### 9.1 Särskilda och kvantifierbara mål. Målgrupp

Målet med att öppna Kultur 2000-programmet för Polen är att ge landet fördelar liknande dem som gemenskapens medlemsstater har i samband med programmet. Genom Kultur 2000-programmet vill man bidra till att skapa ett gemensamt kulturellt område för Europas folk. Programmet vill därför främja samarbete mellan konstnärer och andra som är engagerade på kulturområdet, privata och offentliga aktörer, kulturella nätverk, övriga partner samt kulturella institutioner i medlemsstaterna och i de andra deltagande länderna. Programmet omfattar särskilt följande mål:

- Främja kulturell dialog och de europeiska folkens kännedom om varandras kultur och historia.
- Främja kreativitet samt kulturens spridning över gränserna och rörlighet för artister, skapande konstnärer och andra kulturarbetare och yrkesverksamma och deras verk, med stark betoning på ungdomar och socialt missgynnade personer samt på kulturell mångfald.
- Framhäva kulturell mångfald och utveckla nya kulturella uttrycksformer.
- På europeisk nivå dela med sig av och framhäva det gemensamma kulturarv som har betydelse för Europa. Sprida sakkunskap och främja goda rutiner i fråga om bevarande och skydd av detta kulturarv.
- Ta hänsyn till den roll som kulturen spelar för den socioekonomiska utvecklingen.

- Främja interkulturell dialog och ömsesidigt utbyte mellan europeiska och icke-europeiska kulturer.
- Uttryckligen erkänna kulturen som en ekonomisk faktor och som en faktor för social integration och medborgarskap.
- Förbättra tillgången till kultur och öka allmänhetens deltagande i kulturell verksamhet.

## **9.2 Skäl för åtgärden**

- Behov av gemenskapsfinansierat stöd

Med tanke på den höga kostnaden för deltagandet i programmet och Polens i budgethänseende svåra situation är stöd från Phare-programmet synnerligen viktigt.

- Val av tillvägagångssätt

Genom Polens deltagande i de berörda programmen, vilket finansieras med ett bidrag från den nationella budgeten, kompletterat med ett bidrag från Phare, får landets medborgare möjlighet att samarbeta med medborgare i EU:s nuvarande medlemsstater. Integreringen av polska medborgare i gemenskapens nätverk kommer utan tvekan att bidra till att förbereda Polen för ett framtida medlemskap.

- Viktiga osäkerhetsfaktorer som kan påverka åtgärdens specifika resultat

Eftersom projekten kommer att väljas ut utifrån kvalitativa kriterier, kommer det faktiska resultatet bara att kunna bedömas med utgångspunkt i de polska företagens och institutionernas förmåga att delta i de ansökningsomgångar som kommissionen kommer att utlysa i samband med programmet.

## **9.3 Uppföljning och utvärdering av åtgärden**

De förfaranden för uppföljning och utvärdering som ingår i Kultur 2000-programmet (särskilt vad gäller utvärdering, i enlighet med besluten om upprättande av programmet) kommer också att tillämpas på finansiering av åtgärder för vilka polska mottagare kan komma i fråga.

## **10. ADMINISTRATIVA UTGIFTER (DEL A AVSNITT III I BUDGETEN)**

Den faktiska avsättningen av nödvändiga administrativa medel kommer att baseras på kommissionens årliga beslut om fördelning av medel med hänsyn till vilket antal tjänster och vilka ytterligare medel som beviljas av budgetmyndigheten.

## 10.1 Konsekvenser för antalet tjänster

Typ av tjänster		Erforderlig personal för att förvalta åtgärden		Varav		Period
		Fasta tjänster	Tillfälliga tjänster	Befintliga tjänster inom berört GD eller berörd enhet	Ytterligare tjänster	2001-2004
Fast anställda eller tillfälligt anställda	A B C	1		1		
Övriga tjänster						
Totalt		1		1		

## 10.2 Total budgetkonsekvens när det gäller personal

euro

	Belopp	Beräkningsmetod (totala kostnader för perioden 2001-2004)
Fast anställda (*)	432 000	1 tjänst x 4 år x 108 000
Tillfälligt anställda		
Övriga tjänster		
<b>Totalt</b>	<b>432 000</b>	

(\*) Genom användning av de befintliga resurser som krävs för att förvalta åtgärden (beräkningen grundar sig på tjänstekategorierna A1, A2, A4, A5 och A7).

## 10.3 Ökning av andra administrativa utgifter till följd av åtgärden

euro

Budgetrubrik	Belopp	Beräkningsmetod (totala kostnader för perioden 2001-2004)
A 7010 - tjänsteresor	8 000	Resekostnader och traktamente för i genomsnitt två tjänsteresor om året
A 7031 - kommittéer	6 000	Resekostnader och traktamente för en deltagare i två årliga möten under i genomsnitt en dag
A 7030 - övriga möten	6 000	Resekostnader och traktamente för en polsk expert som deltagare i i två årliga möten under i genomsnitt en dag
	21 000	Resekostnader och traktamente för tre deltagare i ett årligt möte under i genomsnitt fyra dagar
<b>Totalt</b>	<b>41 000</b>	

De ovannämnda utgifterna kommer att täckas med de intäkter (artikel 4.2 tredje strecksatsen i budgetförordningen) som erhålls från Polen (se punkterna 5.3 och 7.4 i denna finansieringsöversikt).